

Nr semestru	nazwa przedmiotu/moduł kształcenia	językwykładowy	Terminy	Forma zajęć (np. wykład, ćwiczenia, konwersatorium)	Sposób weryfikacji efektów uczenia się (zaliczenie na ocenę, bez oceny, egzamin)	Liczbagodzin	LiczbaECTS
Przedmioty obligatoryjne						720	64
1	Praktyczna nauka języka włoskiego C1 gramatyka i słownictwo (3 ECTS) komunikacja pisemna (2 ECTS) komunikacja ustna (2 ECTS)	włoski	Dr Onofrio Bellifemine - komunikacja ustna Pt. 11.30-13.00 s. 329 Dr Alberto Regagliolo - gramatyka i słownictwo Wt. 13.15-14.45 s. 214 oraz Śr. 13.15-14.45 s. 410	ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	120	7
1	Translatorium z elementami teorii przekładu I Dr Ewa Nicewicz	polski/włoski	Czw. 11.30-13.00 s. 329 co 2 tyg (2)	konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	3
1	Analiza dzieła literackiego I Dr Małgorzata Ślarzyńska	polski	Wt. 11.30-13.00 s. co 2 tyg (1)	ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	30	2
1	Seminarium magisterskie I	polski/włoski	Prof. Raoul Bruni Śr. 9.45-11.15 s. 107	seminarium	zaliczenie na ocenę	30	4
2	Praktyczna nauka języka włoskiego C1+ gramatyka i słownictwo (3 ECTS) komunikacja pisemna (2 ECTS) komunikacja ustna (2 ECTS)	włoski	Dr Julia Krauze – komunikacja pisemna, Pt. 13.15-14.45, s. 215 Dr Onofrio Bellifemine – gramatyka i słownictwo - pon. 9.45-11.15, s. 322 Wt. 13.15-14.45, s. 327 Komunikacja ustna – Pon. 11.30- 13.00, s. 322	ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	120	7
2	Translatorium z elementami teorii przekładu II	polski/włoski	Pt. 11.30-13.00, s. 214 (1)	konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	3

	Dr Ewa Nicewicz						
2	Analiza dzieła literackiego II dr hab. prof. ucz. Joanna Pietrzak-Thebault	polski	Czw. 15.00-16.30 s. 326	ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	30	2
2	Seminarium magisterskie II	polski/włoski	Dr hab. prof. ucz. Raoul Bruni, Pt. 9.45-11.15, s. 107 Dr Alberto Regagliolo, Wt. 11.30- 13.00, s. 107	seminarium	zaliczenie na ocenę	30	4
2	Wybrane problemy poprawności językowej Dr Joanna Zaucha	polski	Pon. 13.15-14.45 s. 327	konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	3
2	Gramatyka kontrastywna Dr Olga Broniś	polski	Czw. 11.30-13.00, s. 410 A, co dwa tygodnie (1)	wykład	egzamin pisemny	30	2
3	Praktyczna nauka języka włoskiego C2 gramatyka i słownictwo (6 ECTS) komunikacja pisemna (3 ECTS) komunikacja ustna (3 ECTS)	włoski		ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	90	12

3	Seminarium magisterskie III	polski/włoski		seminarium	zaliczenie na ocenę	30	4
3	Teoria literatury	polski		ćwiczenia	zaliczenie na ocenę	30	2
3	Komunikacja interpersonalna	polski		konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	1
3	Dialektologia włoska	polski		wykład	egzamin ustny	30	2
4	Seminarium magisterskie IV	polski/włoski		seminarium	złożenie pracy magisterskiej	30	6

MODUŁY KSZTAŁCENIA DO OBLIGATORYJNEGO WYBORU

Student musi zaliczyć w całości wybrany moduł kształcenia na 22 punktów ECTS Dostępne moduły: Moduł translatorski Moduł metodyczny.

Moduł I: Translatorski						290	22
2	Techniki i strategie przekładu	polski/włoski		konwersatorium	zaliczenie na ocenę	15	1
2	Opracowanie edytorskie przekładu	polski/włoski		konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	2
2	Narzędzia CAT w pracy tłumacza	polski		konwersatorium	zaliczenie na ocenę	15	1

1	Tłumaczenia specjalistyczne I	polski/włoski		konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	2
2	Tłumaczenia specjalistyczne II	polski/włoski		konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	2
3	Przekład literacki I	polski/włoski		konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	3
4	Przekład literacki II	polski/włoski		konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	3
3	Tłumaczenia ustne konsekwentne i symultaniczne I	polski/włoski		konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	2
4	Tłumaczenia ustne konsekwentne i symultaniczne II	polski/włoski		konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	2
4	Przekład audiowizualny	polski/włoski		konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	3
3,4	Praktyki zawodowe	polski		praktyki	zaliczenie na ocenę	20	1
Moduł II: Metodyczny						390	22

1	Wstęp do glottodydaktyki Dr Agnieszka Karolczuk	polski	Pt. 13.15-14.45 s. 302 co 2 tyg. (2)	konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	2
1	Metody i formy pracy na zajęciach z języka włoskiego Dr Olga Broniś	polski	Wt. 15.00-16.30 s. 210 co 2 tyg. (1)	konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	2
1	Warsztat lektora/nauczyciela języka włoskiego I (Dzieci przedszkole) Dr Alberto Regagliolo	polski	Wt. 15.00-16.30 s. 210 co 2 tyg. (2)	konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	2
2	Warsztat nauczyciela: literatura i kultura włoska Dr Ewa Nicewicz	polski	Pt. 11.30-13.00, sala 214, co dwa tyg. (2)	konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	2
2	Warsztat lektora/nauczyciela języka włoskiego II Dr Alberto Regagliolo (Dzieci szkolne)	polski	Wt. 9.45-11.15, s. 327, co dwa tygodnie (2)	konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	2
2	Nauczanie języka włoskiego dla dzieci dwujęzycznych i dwukulturowych	polski	Czw. 11.30-13.00, s. 410 A, co dwa tyg. (2)	konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	2

	Dr Olga Broniś						
3	Warsztat lektora/nauczyciela języka włoskiego III (Młodzież licealna)	polski		konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	2
3	Nowoczesne technologie w nauczaniu języków obcych	polski		konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	2
3	Nauczanie języka specjalistycznego (włoski dla personelu medycznego, dla osób duchownych, dla śpiewaków operowych)	polski		konwersatorium	zaliczenie na ocenę	30	2
3,4	Praktyki zawodowe	polski		praktyki	zaliczenie na ocenę	120	4

